



## Zu Ihrer Sicherheit!

**D:** ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.  
**VORSICHT!** Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlegebereit halten.  
 Bausteine und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Baustein zugehörige oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln bitte nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen. Im Falle der Berührung mit dem Auge: Sofort gründlich mit fließendem Wasser spülen und umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Im Falle des Verschluckens: Mund mit Wasser spülen und frisches Wasser trinken. Ein Erbrechen ist nicht herbeizuführen. Umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

**E:** ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les yeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants de 36 mois et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau courante et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion: rincer la bouche à l'eau et boire de l'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

**E:** ATENCION: ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los regalos utilizan exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

No comer, ni beber, ni fumar durante las operaciones. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores. En caso de que se produzca un contacto con los ojos: aclarar a fondo de inmediato con agua corriente y recurrir en seguida a ayuda médica. En caso de ingestión: enjuagarse la boca con agua y beber agua fresca. No hay que provocar el vómito. Recurrir de inmediato a asistencia médica.

**P:** ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

**CUIDADO!** Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-los sempre à mão para os consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores. No caso de contacto com os olhos lavar imediatamente com muita água corrente e consultar um médico quando antes. No caso de engolir: lavar a boca com água e beber água fresca. Não se deve provocar vômito. Consultar um médico quando antes.

**N:**

**ADVARSEL:** Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging forgå under oppsikt av/sammen med en voksen person!  
**OB:** Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikkje barn under augitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggelassen".  
 Lesre kjemiske stoffer utentor mindrabrigtes røkkevidde. Vask hendter og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller røyk på "byggelassen", og hold lett antennelige materialer unna åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øyene, i munnen eller at du ikke spiser det. Før du lim på huden, vask området godt med mye vann. Før du lim i øyet vask øyet med rikelig med vann, og hold øyet åpent hele tlden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FREM- BRING BREKNINGER,** men oppsøk lege! Pass også på at du ikke puster inn gassene fra lim og maling. Føter du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.

## Security Text!

**GB: WARNING!**

- Paint and cement for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

**CAUTION!**

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- SAFETY RULES**

- Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area.

- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.

- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke in the activity area.

- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.

- In the case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.
- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.

- Do not swallow material.
- If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water.

**DO NOT INDUCE VOMITING.** Seek immediate medical advice.

- Do not inhale fumes.
- In case of inhalation: Remove person to fresh air.
- Keep all materials away from mouth.

**CEMENT (GLUE)**

- For use on most polystyrene plastic (not foam or expanded polystyrene). Apply thinly to surface and keep under pressure until set. Keep out of reach of young children.

**NL:**

**ATTENTIE:** uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Vijf adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

**VOORZICHTIG!** Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het mesalen binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik v.w.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen. Bij oogcontact: direct grondig met stromend water spoelen en direct een arts consulteren. Bij inslikken: mond met water spoelen en vers water drinken. Niet laten overgeven. Direct een arts consulteren.

**I:**

**ATTENZIONE!** Esclusivamente adatto per bambini oltre gli 8 anni! Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

**IMPORTANTE!** Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitelo rigorosamente e tenetelo sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e tenere gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori. Se il prodotto viene in contatto con gli occhi: sciacquare gli occhi immediatamente con acqua corrente e rivolgersi ad un medico. Se il prodotto viene inghiottito: sciacquare la bocca e bere dell'acqua fresca. Non provocare il vomito. Rivolgersi immediatamente ad un medico.

**FIN:**

Turki korvalliset ohjeet huoltolisilti ennenkuin aloitat kokoonsetin. Jos vaihtoehjoja on useita, ota esille vain ne osat, jotka tarvitaan valitsemassa vaihtoehdossa. Irroita osat kokoonsetijärjestyksessä kilitykseään. Revell askarteluvelisellä. Sovita osat yhteen ennen limoamista, jotta limaus onnistuisi hyvin. Käytä Revell limoja pienissä erissä, ja anna liman kutuua. Ulmaiossa bompia osia, kiinnitä ne yhteen kuminauhan tai teipin avulla. Asiaa pienet osat paikalleen pinsettien avulla. Mallin viimeistelyssä käytä erityisesti näitä varten suunniteltuja Revelli maaleja ja tarrikkeita. Maalaa osat ohjelden mukaan, joko ennen kokoonmistä tai sen jälkeen. Teikkää siirtokuvat iriti toistuaan, koska ne helteksi haaleaan vateen ja siirrä ne paikalleen. Kutuua liika vesi talouspaperiin. Maavotakennussarja. El sisällä limoaa eikä maaleja, jotta tarrifian mallin viimeistelyyn. Sisällä korvallisien kokoonsetijohjeen. El sovellu alle 8-vuotialla.

Sisältää rakennussarja ja tarrikkeet pikkulasten (alle 36 kk ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pass kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjassa olevia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarrikkeita.

**S:** OBSERVERA: Endast för barn över 8 år.

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.  
**OBSERVERA!** Läs byggsamvinstingen före du börjar, följ den och håll den i beredskap.  
 Förvara byggsatser och tillbehör utom räckvidd för småbarn (under 3 år) och djur.  
 Tvåttå händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brändkällor.  
 Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna. Ifall materialet kommer i kontakt med ögat: Skölj omedelbart ordentligt under flytande vatten och sök sedan genast läkarhjälp. Ifall du råkar svälja något: Skölj munnen med vatten och drick rent vatten. Du bör inte försöka kräkas. Sök läkarhjälp meddetsamma.

**DK:** BEMERK: Kun for børn over 8 år! Det anbefales, at anvænderne kun sker under opsyn af voksne.  
**FORSIGTIG!** Læs byggesvejledningen før brug og følg den. Hold vejledningen hele tiden parat.  
 Byggesæt og tilbehør skal holdes uden for rækkevidde af småbørn (under 36 måneder) og dyr.  
 Hænder og værktøj skal vaskes efter sammenbygning. Benyt kun det tilbehør, der er vedlagt byggesættet, eller et anbefalet i brugsanvisningen.  
 Undgå at spise, drikke eller ryge ved sammensættningen. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes. Ved øjenkontakt: skyl grundigt med rindende vand og opsøg omgående lægehjælp. Ved synkning: skyl munden med vand og drik frisk vand. Det er ikke nødvendigt at kaste op. Opsøg straks lægehjælp.

**PL:** UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.  
**OSTROŻNIE!** Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.  
 Przy majsterkowaniu proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem ozu, skóry i ust, nie polykać. Nie wdychać par. W wypadku kontaktu z okiem: natychmiast wyplukać dokładnie wodą bieżącą i bezwzględnie skorzystać z pomocy lekarzkiej. W wypadku poknięcia wyplukać usta wodą i pić świeżą wodę. Nie należy powodować wymiotów. Bezwzględnie skorzystać z pomocy lekarzkiej.

**TR:** DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için dir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.  
**DİKKAT:** Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşılabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.  
 Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birliktedirken veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Birleştirme işlemini yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yalnızca kaynağından uzak tutunuz. Materyali göze, deriyeye ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı tenifiş etmeyiniz. Gözle temas etmesi halinde hemen akan su ile iyice yıkayınız ve bir hekime başvurunuz. Yutulması halinde, ağzınızı bol su ile çalkalayınız ve hemen bir hekime başvurunuz.

**CZ:** UPOZORNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.  
**POZOR:** Před použitím si přečtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.  
 Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chráňte oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabráňte spolknutí. Navdechovat páry. V případě, že došlo ke kontaktu s očima: ihned důkladně opláchnout tekoucí vodou a bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc. V případě spolknutí: ústa vypláchnout vodou a pit čerstvou vodou. Není třeba přivodit zvracení. Bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc.

**GR:**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μόνο για παιδιά πάνω 8 χρονών!  
 Πρωσιτάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενήλικών.  
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερέτι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά την διάρκεια της κατασκευής μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις. Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς. Στην περίπτωση μιας επαφής με τα μάτια: Ξεπλένετε τα αμέσως πολύ καλά με τρεχούμενο νερό και ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση μιας κατάποσης: Ξεπλένετε το στόμα με νερό και πίνετε φρέσκο νερό. Δεν ενδείκνυται η πρόκληση εμετού. Ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

**H:**

**FIGYELEM:** csak 8 éven felüli gyerekek számára!  
 Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.  
**VIGYÁZATI:** Az összerépítési útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utána az utasításokat (36 hónap alatt) és háziállatok határválságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a építőelemeket és kiegészítőket kigyermeknek (36 hónap alatt) és háziállatok használatától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítőket használni. Barkácsolás közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyitl lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad! A gőzöket ne lélegezze be! Ha az anyag a szemébe kerül, azonnal alaposan mossa ki folyóvízzel és haladéktalanul kérjen orvosi segítséget. Lenyelés esetén: a száját öblítse ki és igyon friss vizet. Hányatni nem kell. Haladéktalanul orvosi segítséget vegyen igénybe.

**SLO:**

**SVARILLO:** Samo za otroke čez 8 let!  
 Priporoču se uporaba pod nadzorom odraslih.  
**POZOR:** Navodilo za graditev prečitati pred začetkom uporabe. Navodilo točno slediti in pred seboj držati kot priročnik. Sklopi in pribori držati na varnem od otrok (pod 36 mesecev) in domačih živali. Umiti roke in orodje po končanem delu. Prosimo uporabljajte samo predpisani pribor priložen k sklopu, ali pa tisti kod teri je priložen v navodilu za dele.  
 Za čas dela prosim ne jesti, ne piti ali pa kaditi! Držati dalec od vžigalnih izviri. Materiala ne smete približiti ustam, koži in očem ali pa pogoltniti. Izparilne ne vdihati. V slučaju če je tvar prišla v oči: takoj oči z tekočo vodo izprati in nemudoma poiskati zdravniško pomoč. V slučaju da ste tvar pogoltnili: usta izprati takoj z vodo in popijte svežo vodo. Ni potrebno izzvati bruhanje. Nemudoma poiskati zdravniško pomoč.

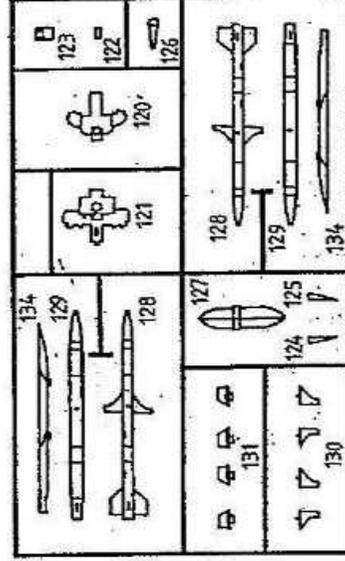
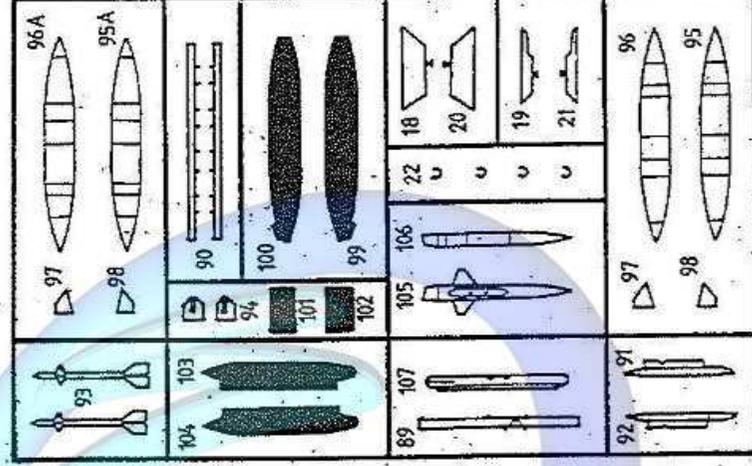
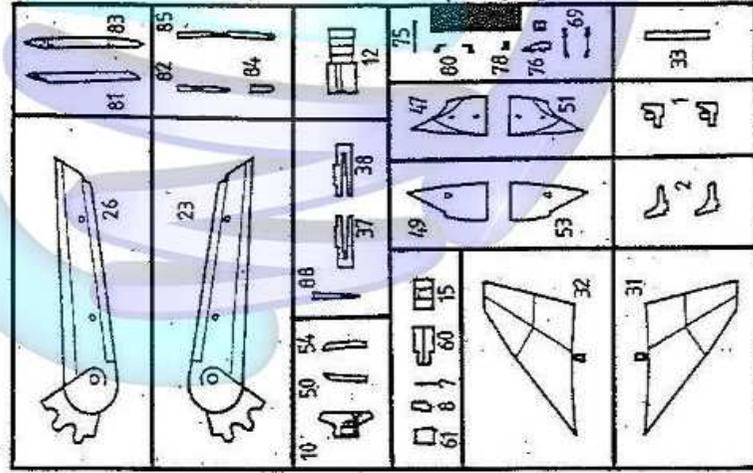
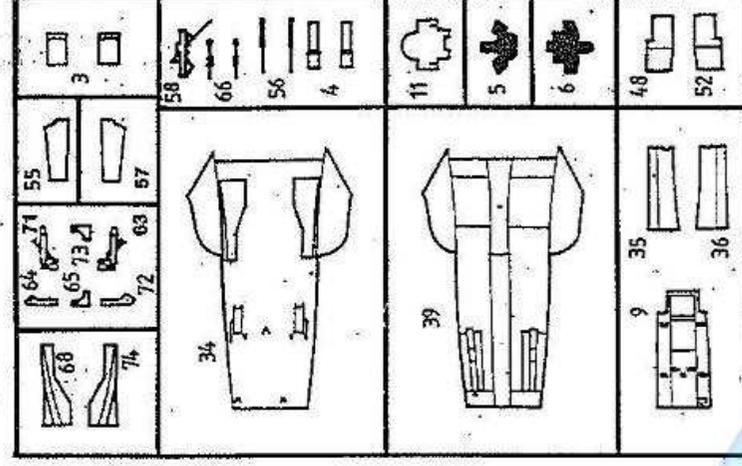
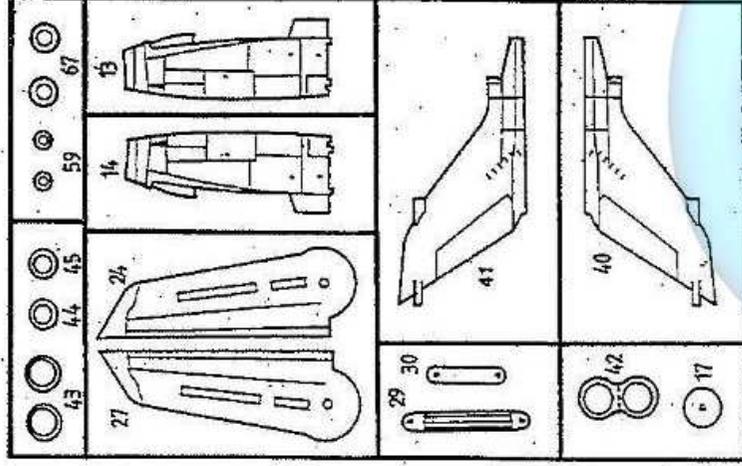
**RUS:**

**ВНИМАНИЕ:** только для детей старше 8 лет!  
 Применение разрешается под наблюдением взрослых.  
**ОСТОРОЖНО!** Перед применением прочитайте руководство по использованию, соблюдайте его и управляйтесь по нему.  
 Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недосягаемом для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты мытьте. Используйте, пожалуйста, только прилагаемый конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию.  
 Во время занятий не приближайте лицу, не пейте и не курите. Не держите далеко от источников зажигания.  
 Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглядывать!  
 Пары не вдыхать.  
 В случае контакта с глазами: сразу же хорошо промойте их проточной водой и немедленно обратитесь за помощью к врачу.  
 Если Вы проглотили: прополощите полость рта водой и выпейте свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь к врачу.



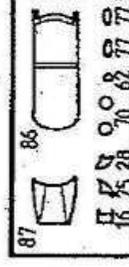




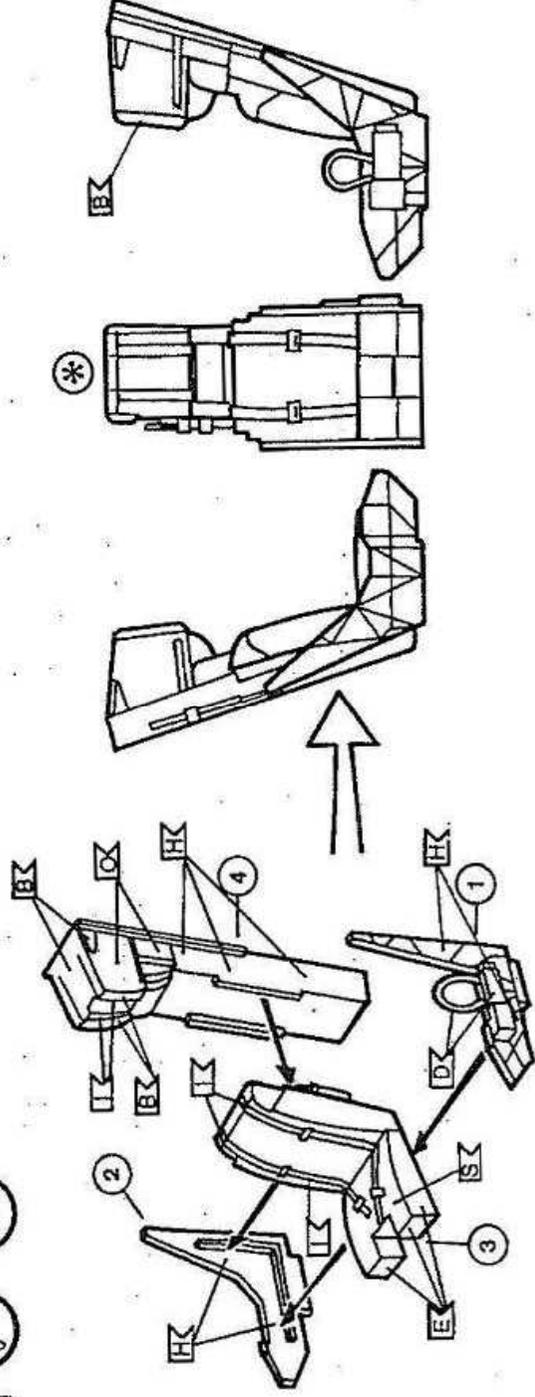


■ **Ittől kezdődően** Több  
 rész nem használható.  
 Kétféle használattal rendelkező  
 részek nem használhatók.  
 Egyes részek nem használhatók.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.

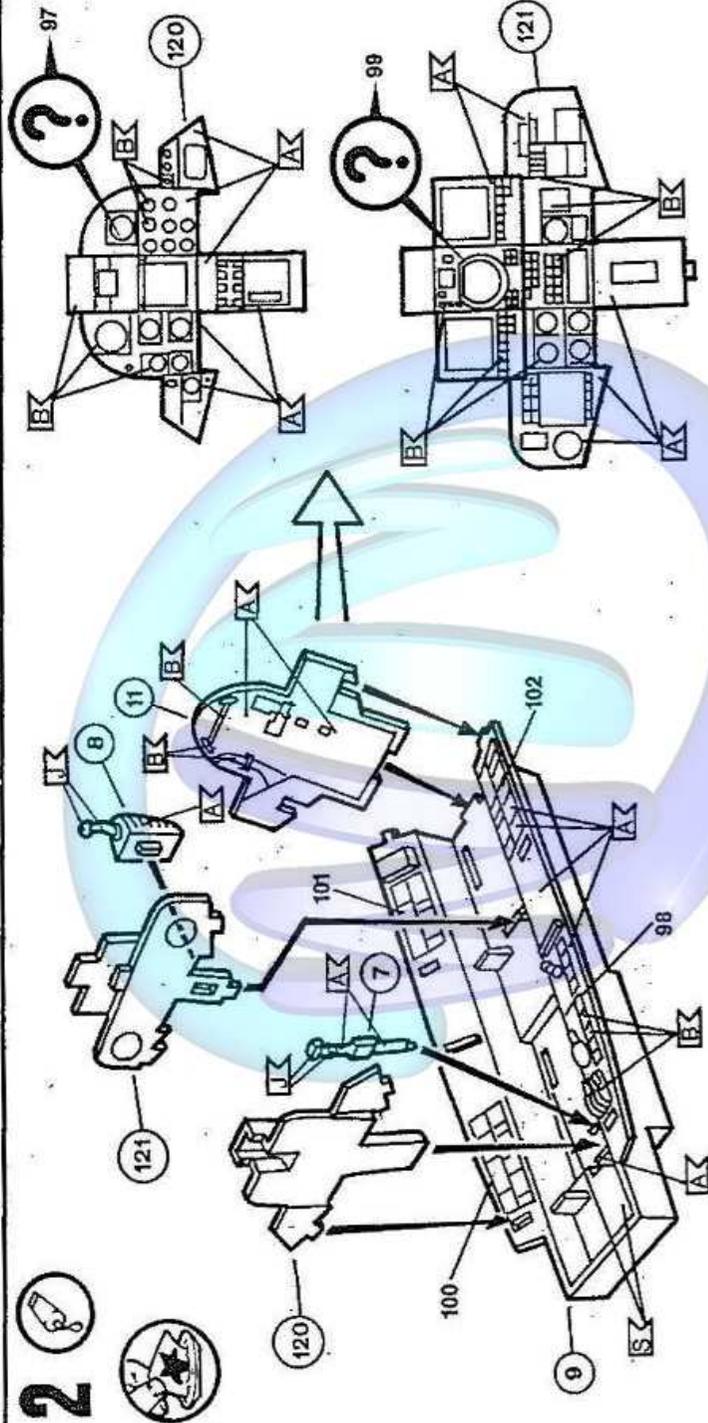
■ **Ittől kezdődően** Több  
 rész nem használható.  
 Kétféle használattal rendelkező  
 részek nem használhatók.  
 Egyes részek nem használhatók.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.  
 A rész használata nem ajánlott.



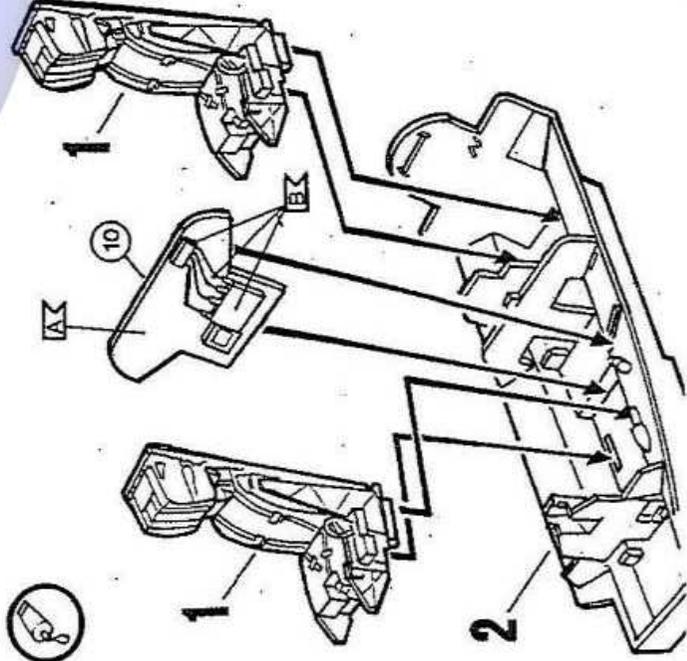
1  2X



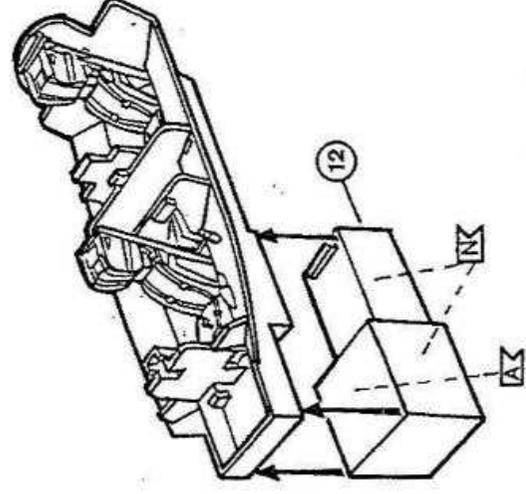
2 



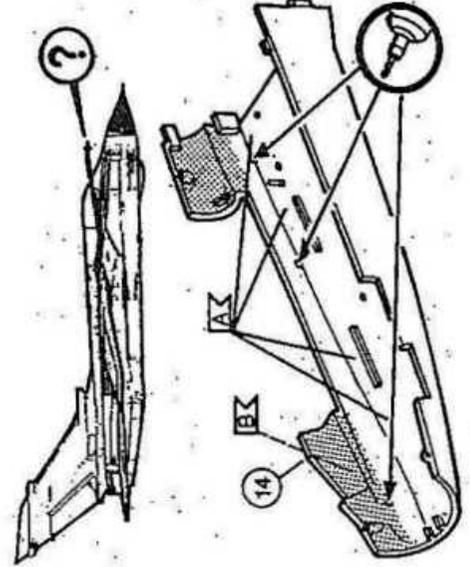
3 



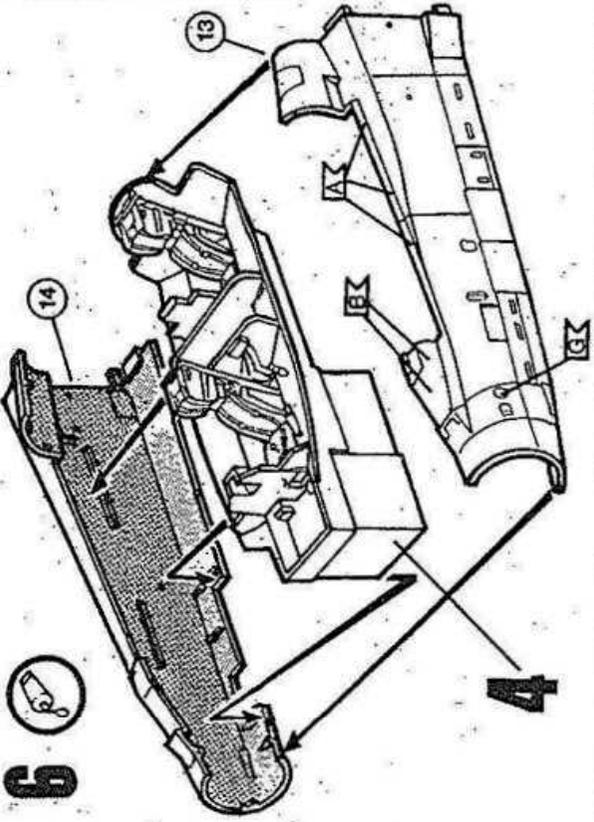
4 



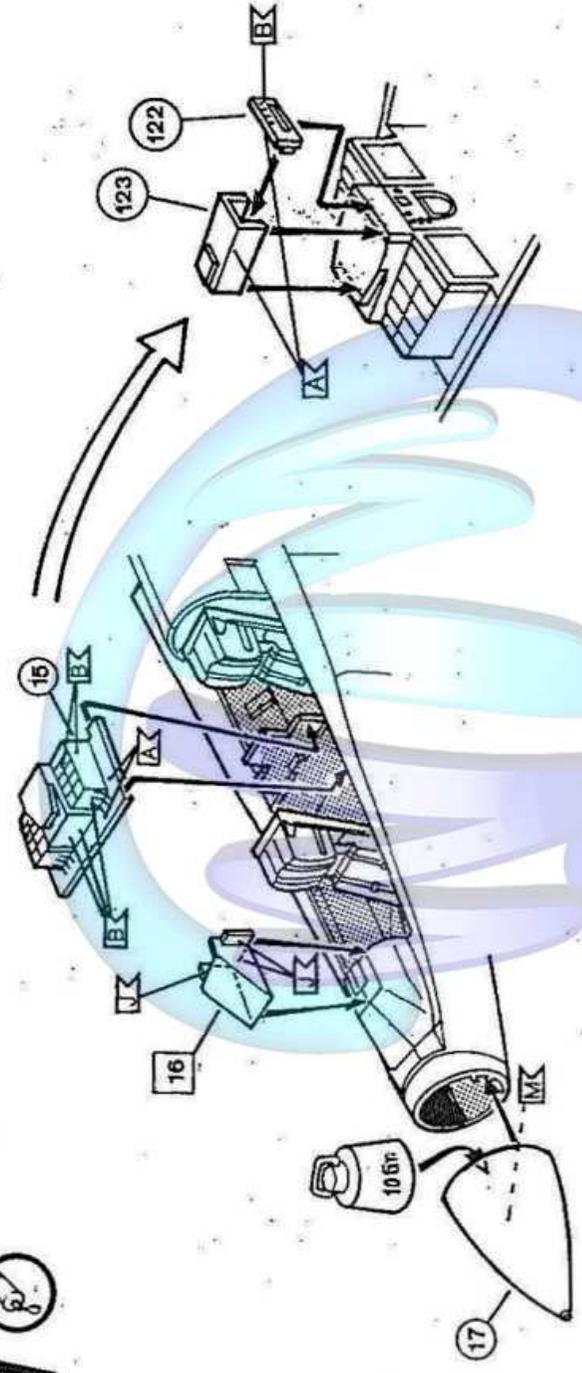
5   43 / 44



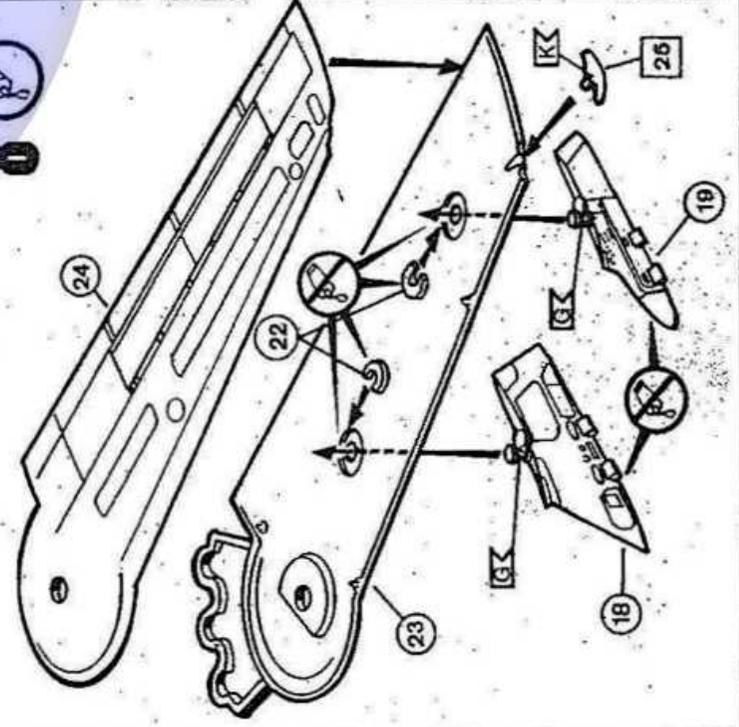
6 



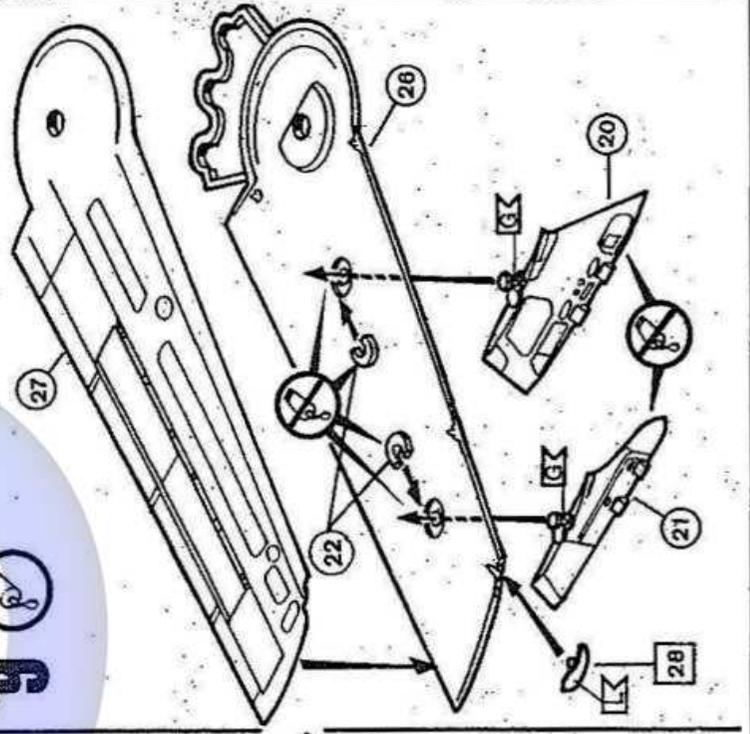
7 



8 

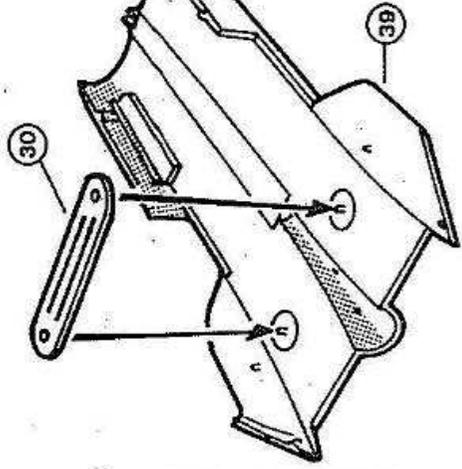
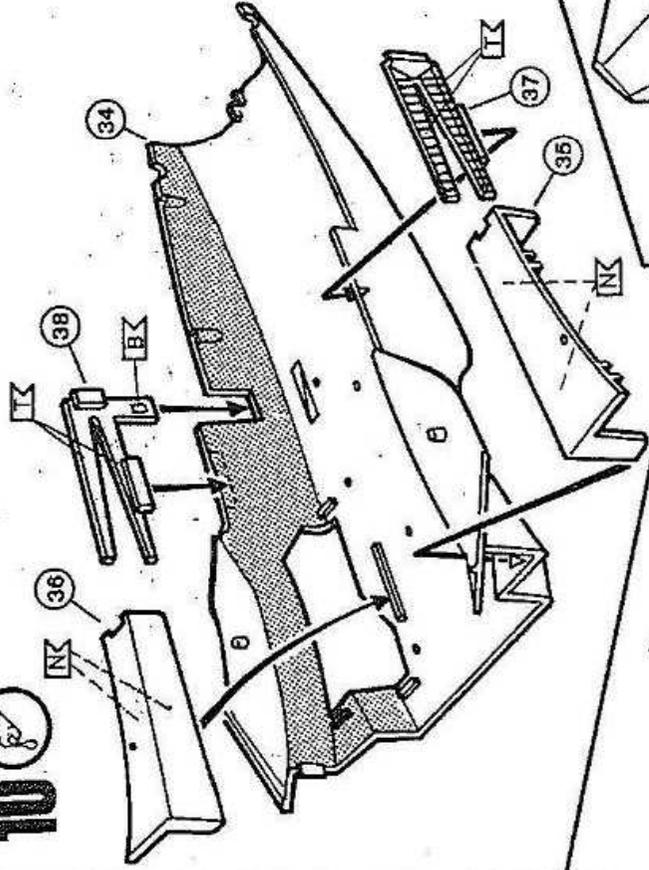


9 

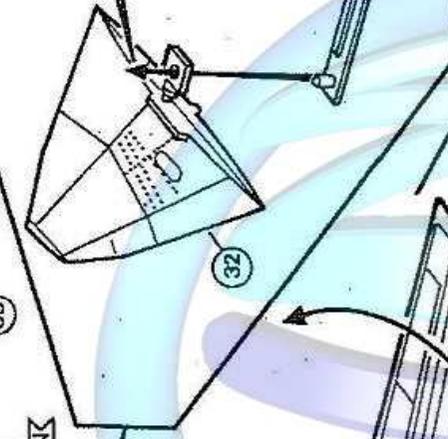


**10**

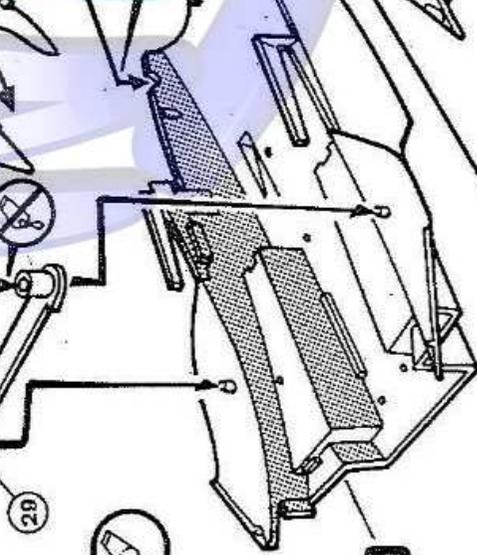
**11**



**12**



**12**



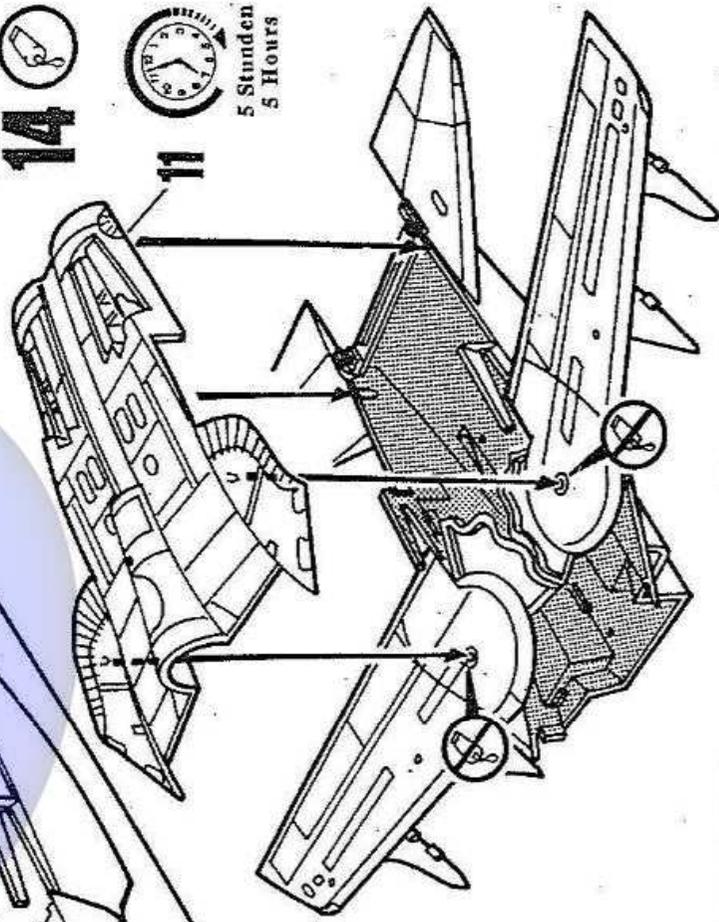
**13**



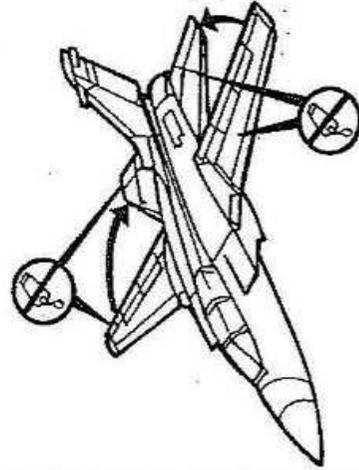
**14**



5 Stunden  
5 Hours

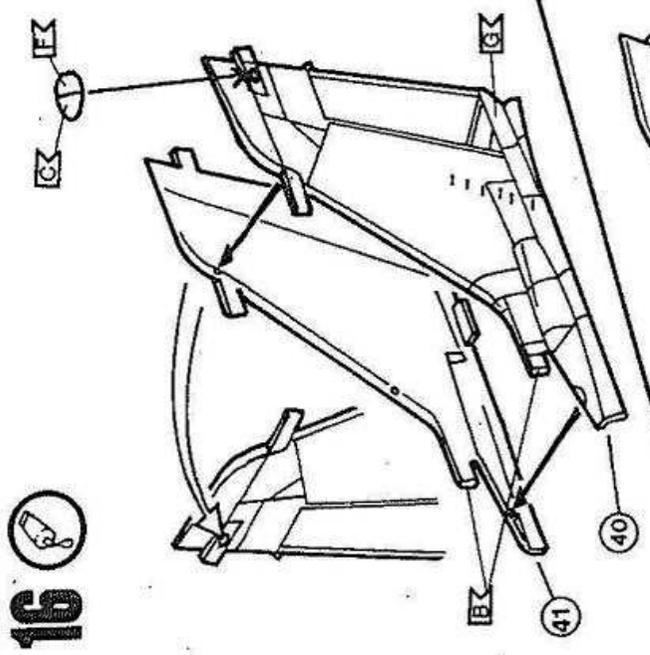
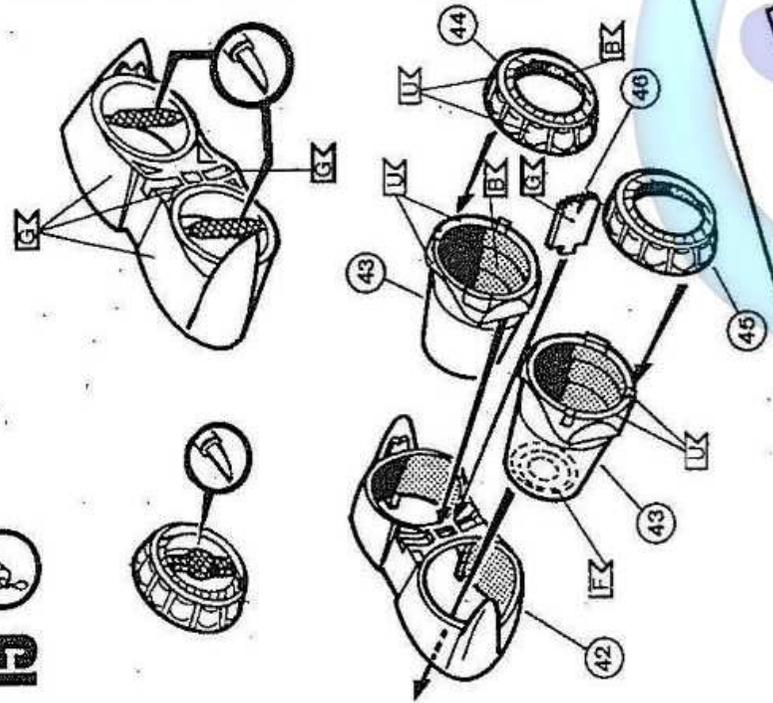


\*

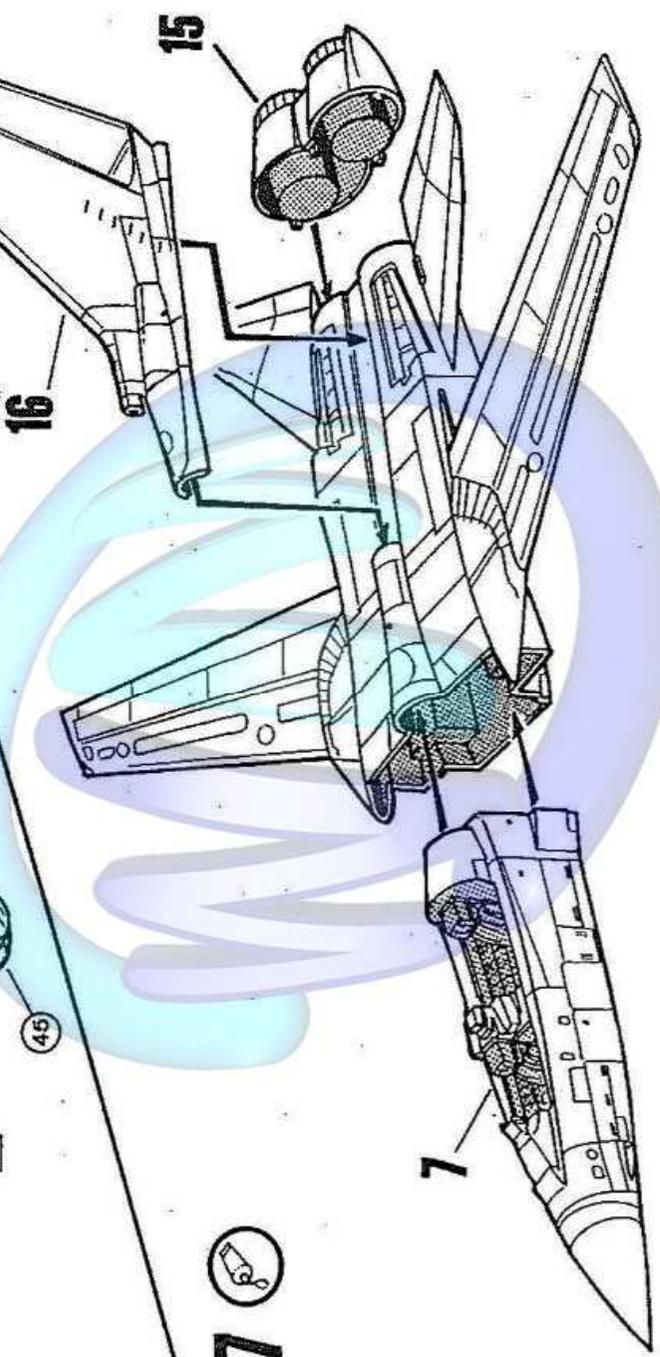


15

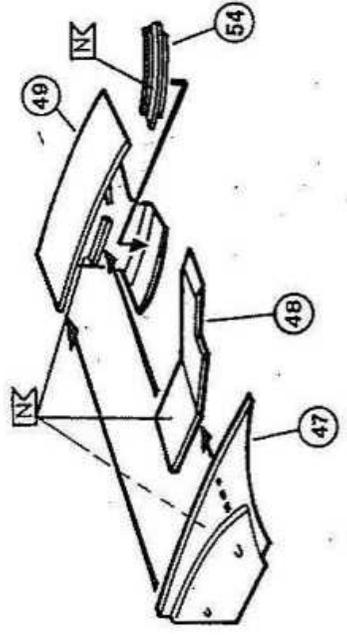
16



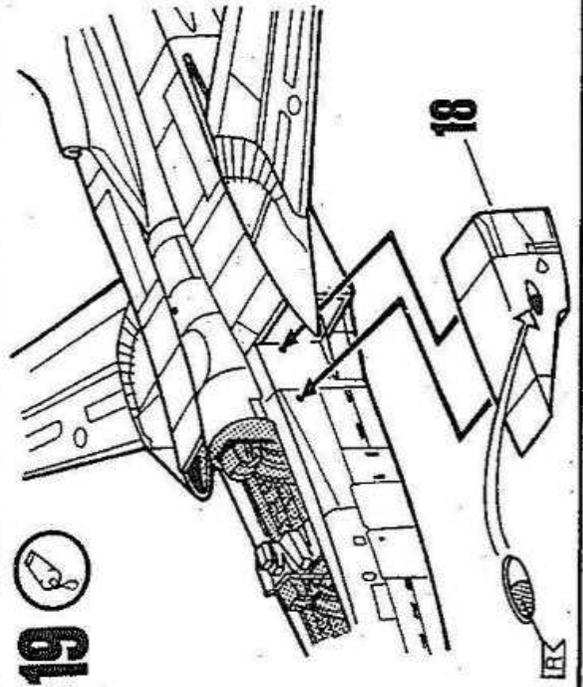
17



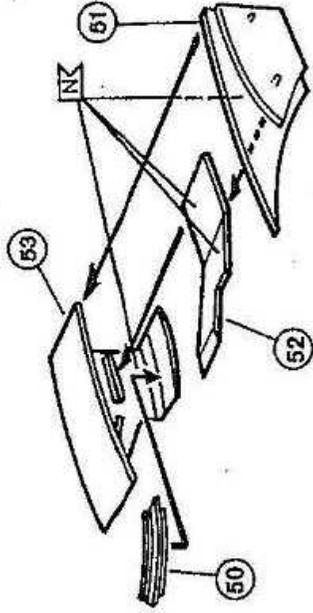
18



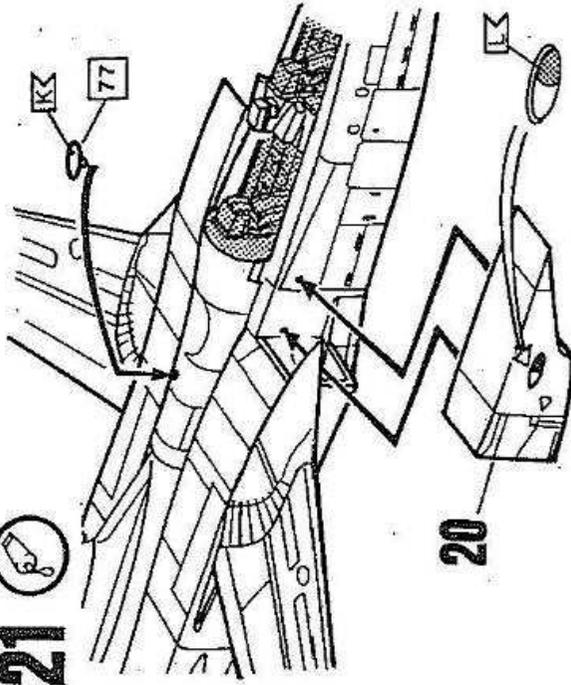
19



20 

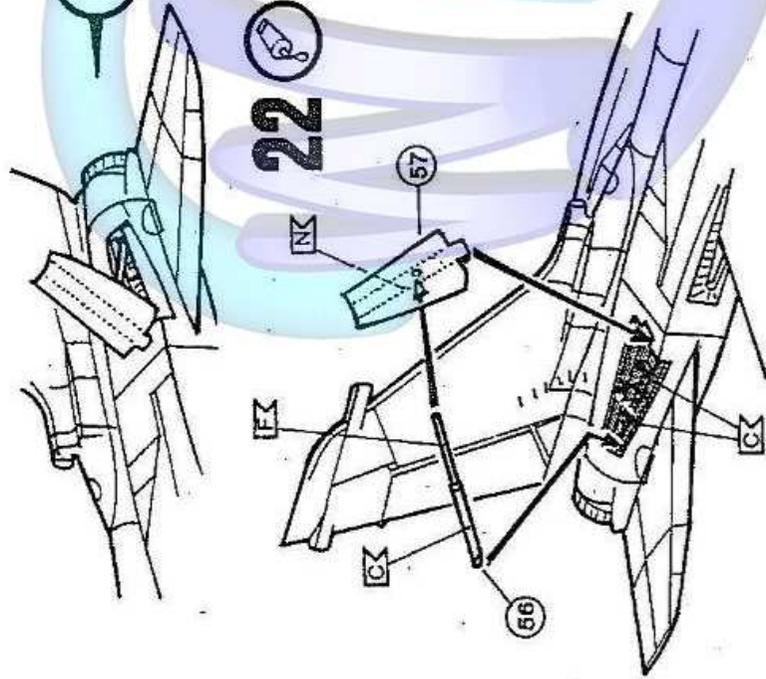


21 

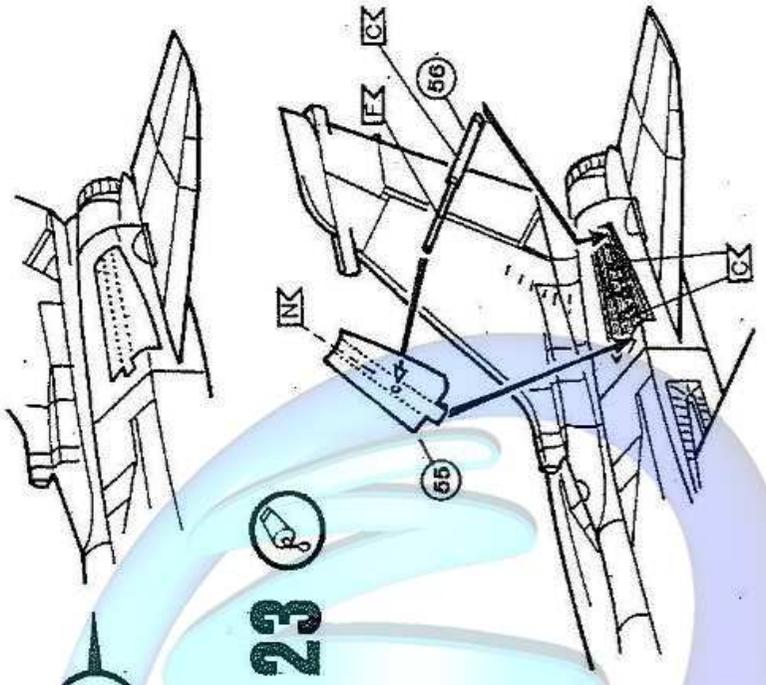


?

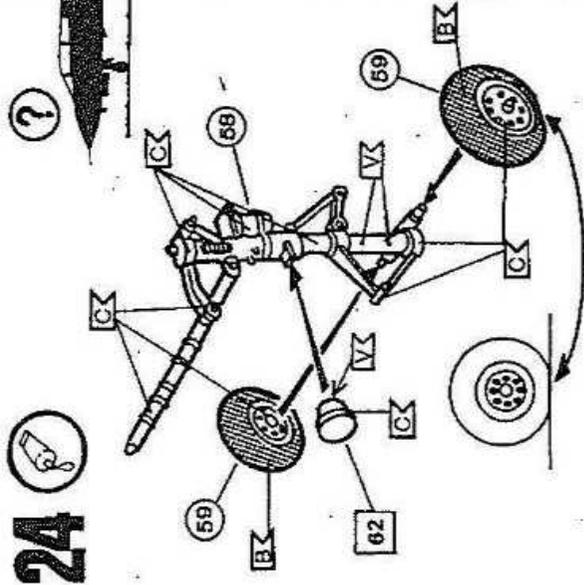
22 



23 



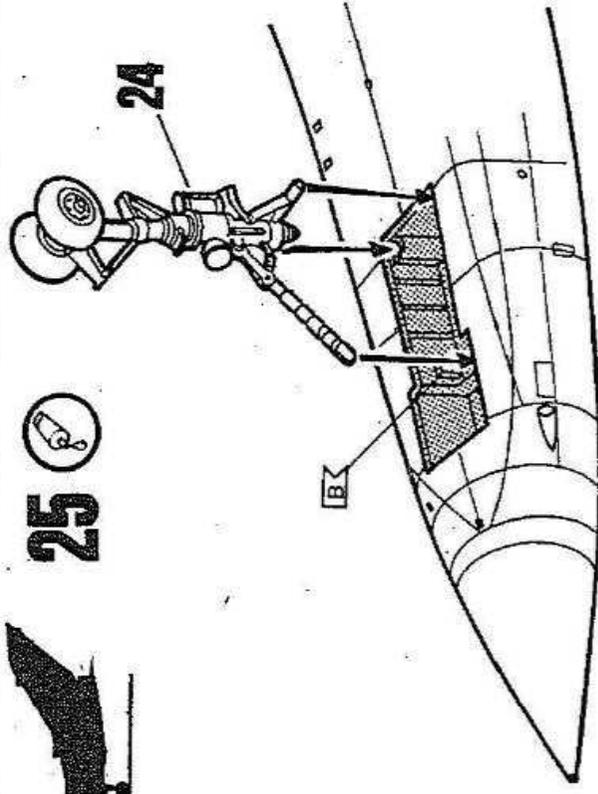
24 



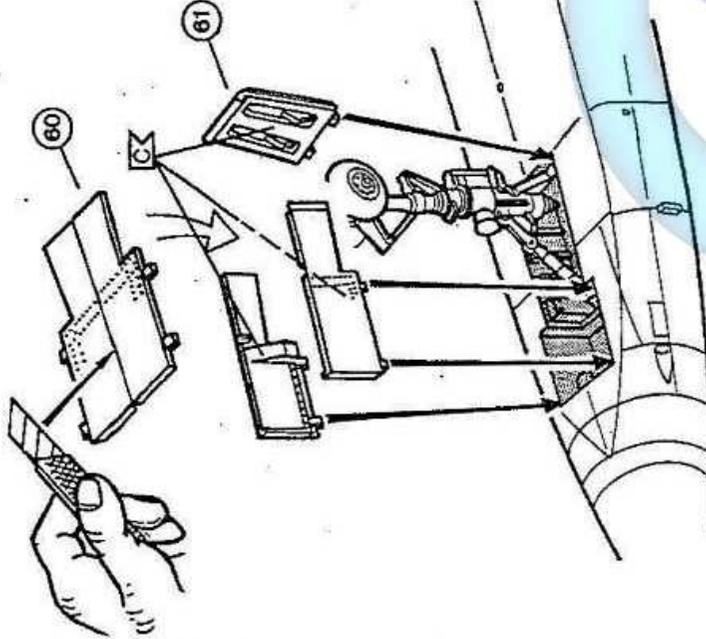
?



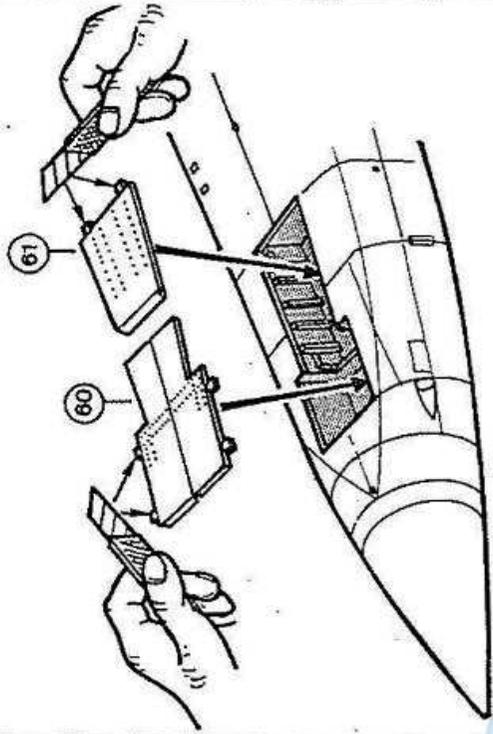
25 



26



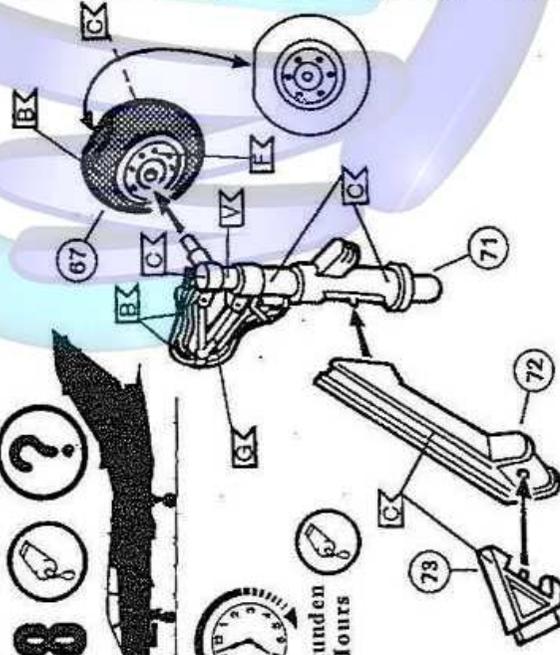
27



28



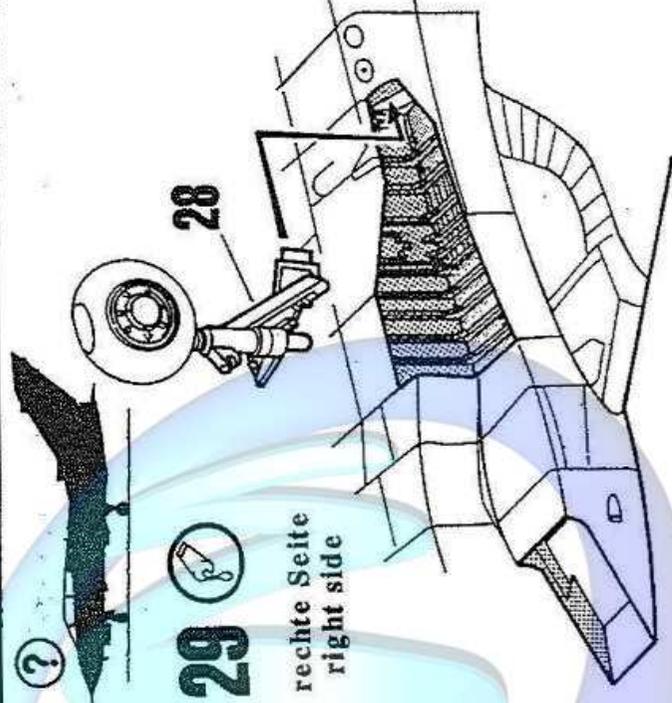
5 Stunden  
5 Hours



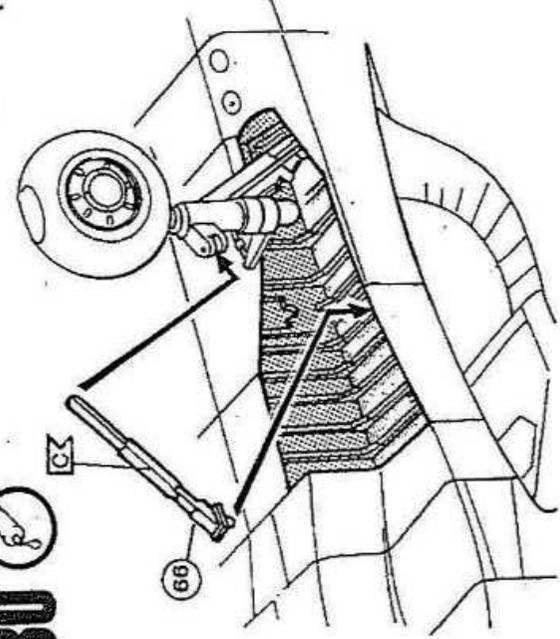
29



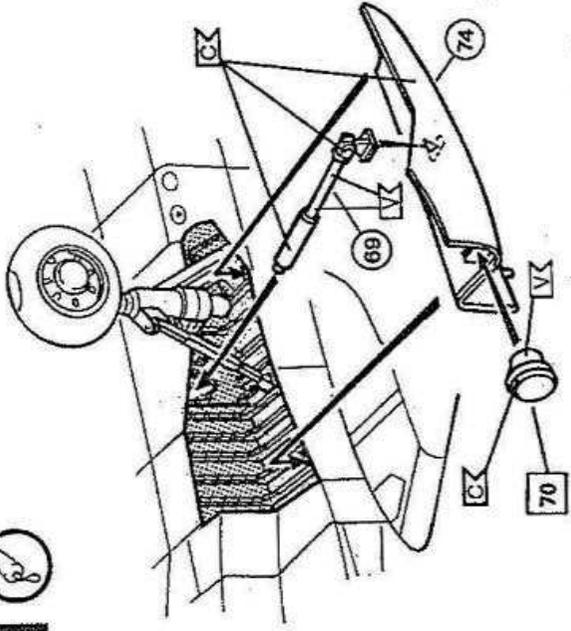
rechte Seite  
right side

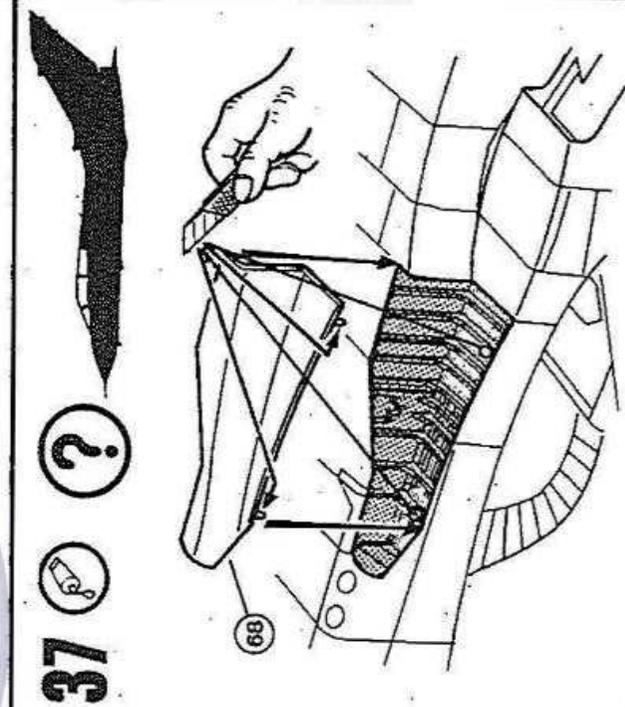
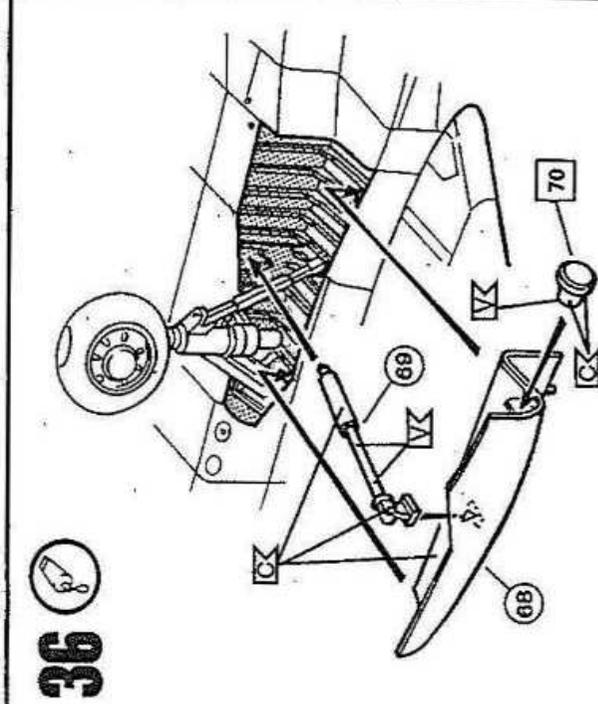
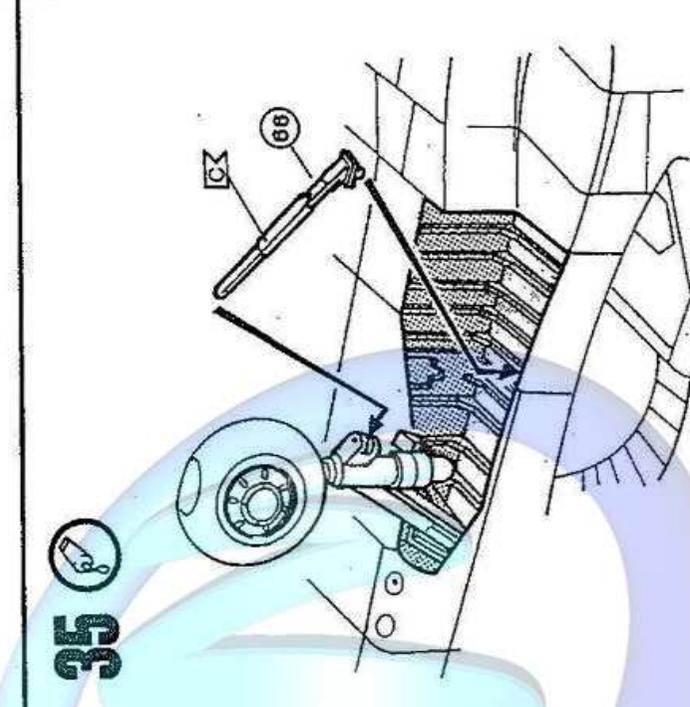
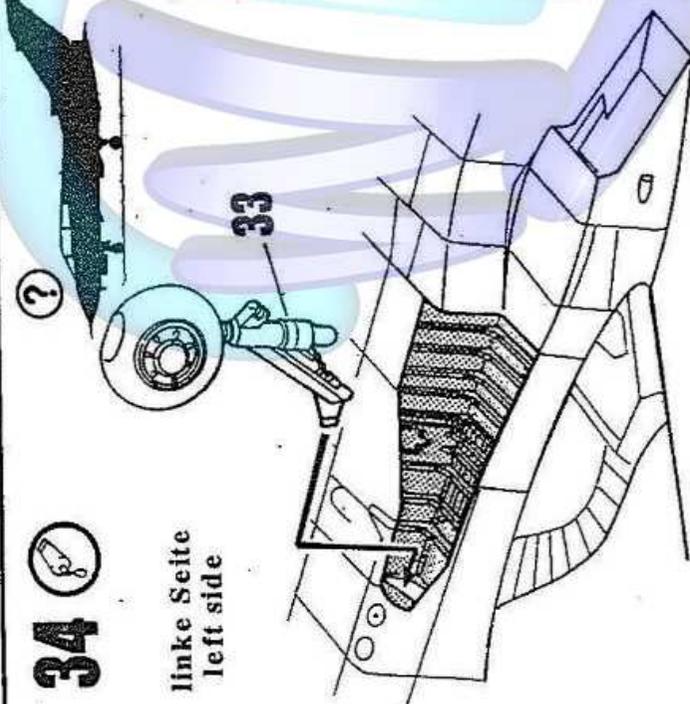
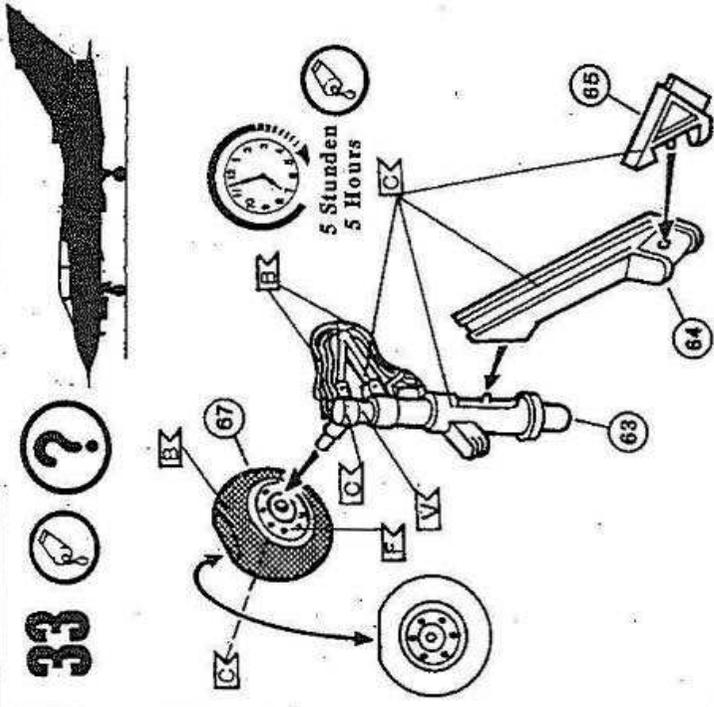
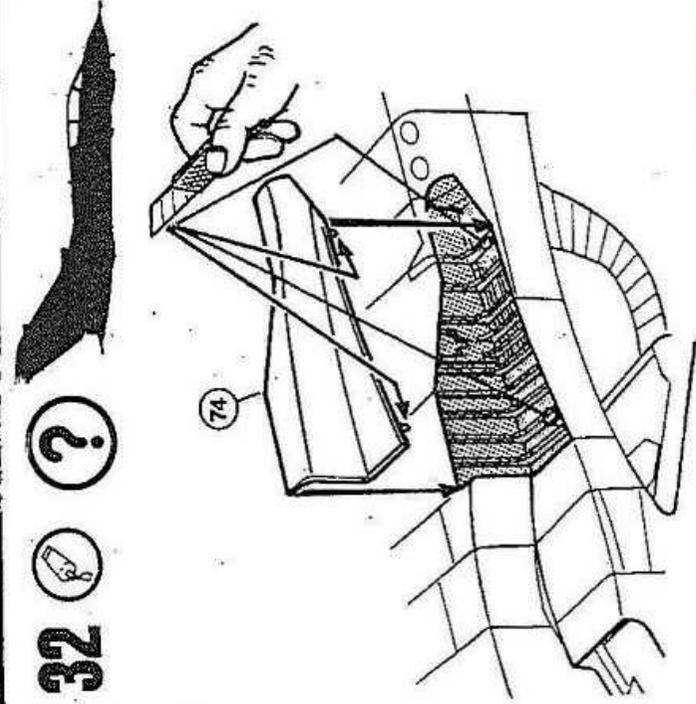


30

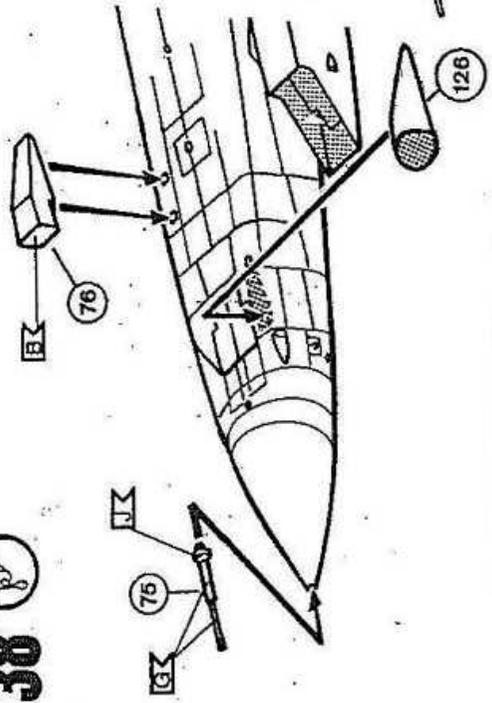


31

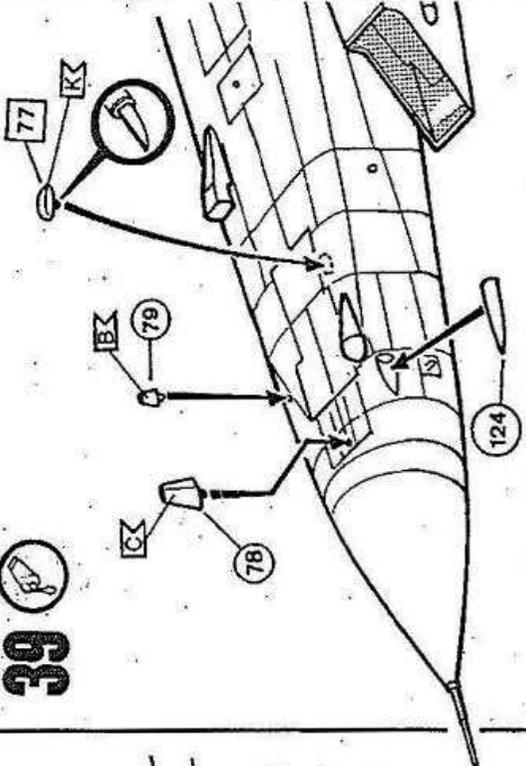




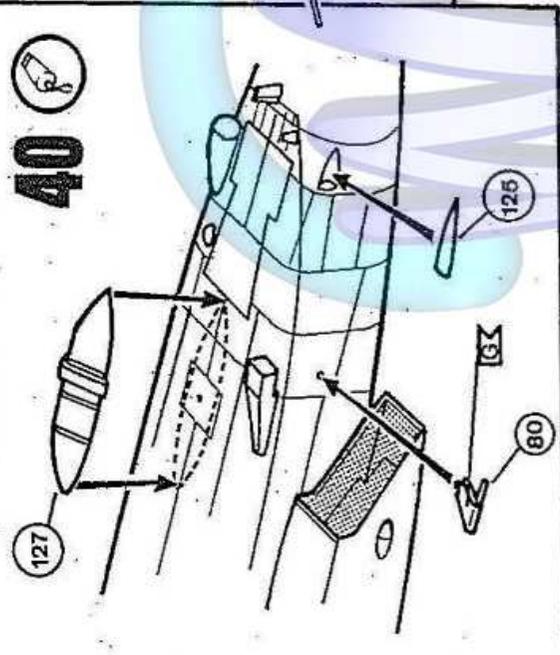
38



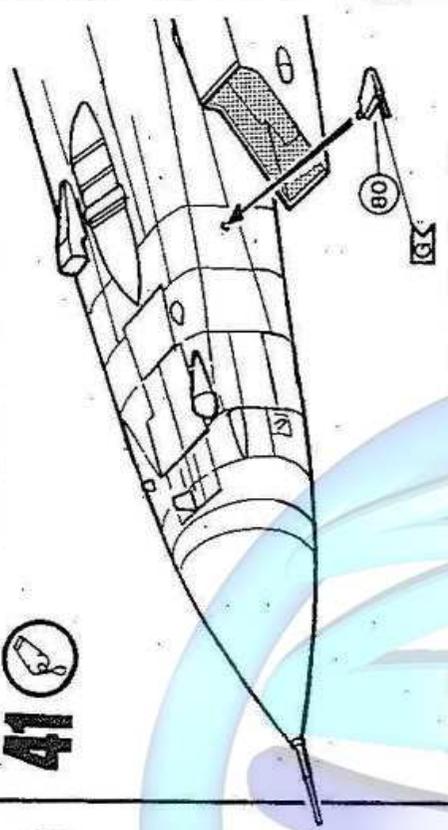
39



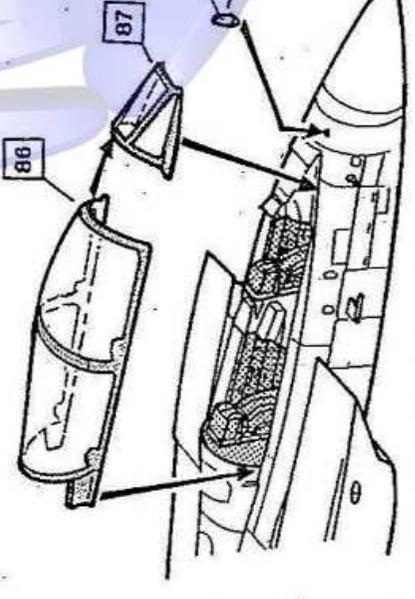
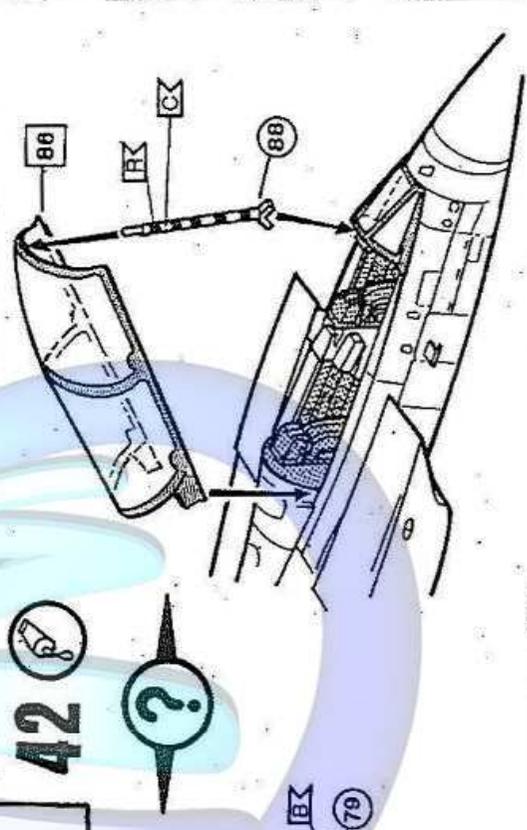
40



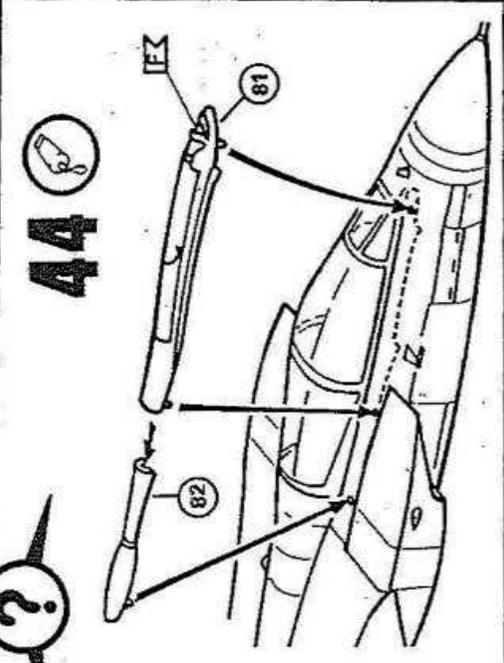
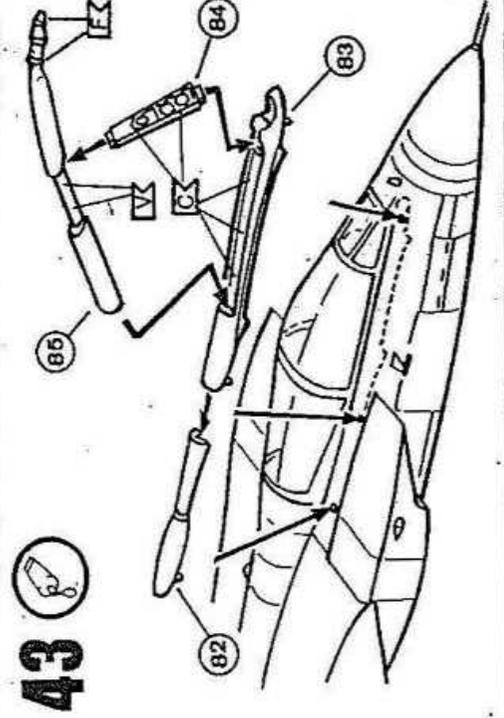
41



42



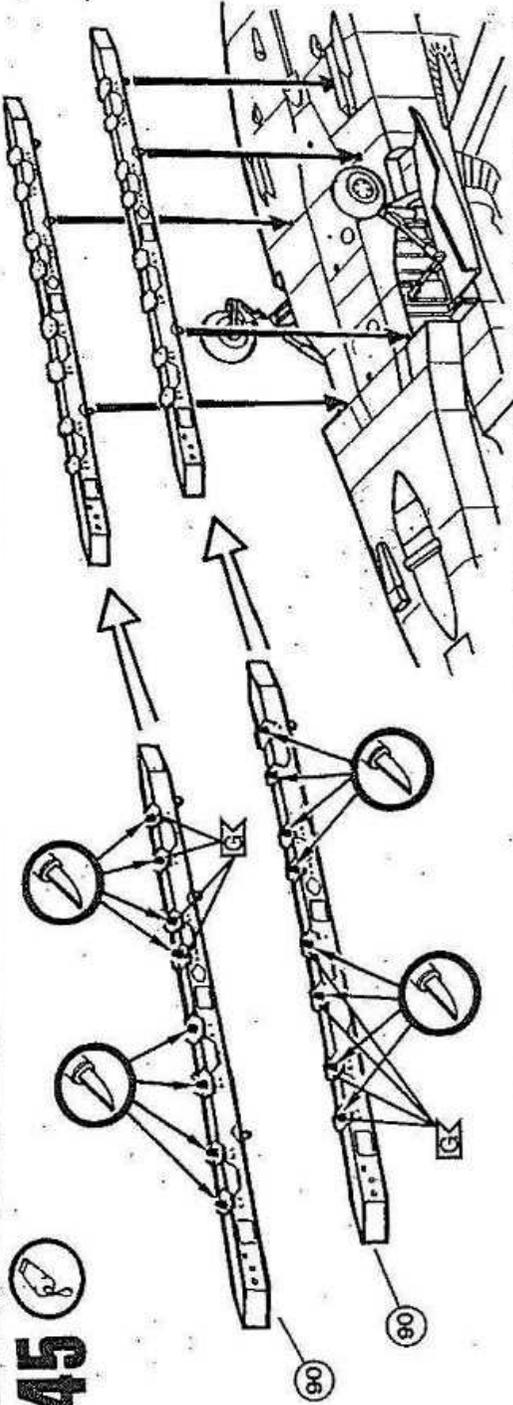
43



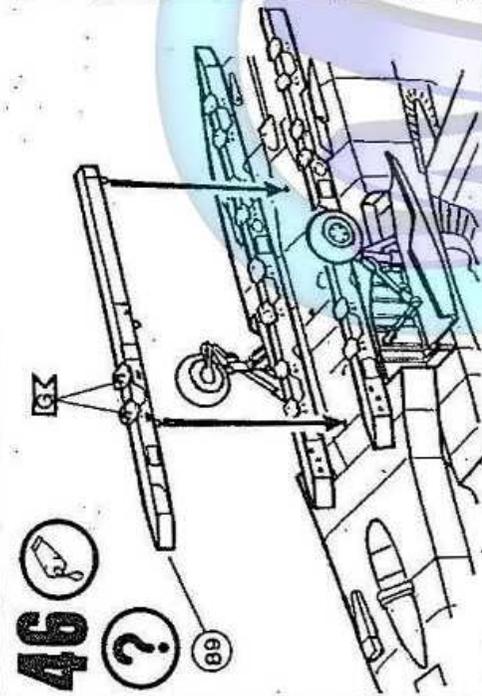
44



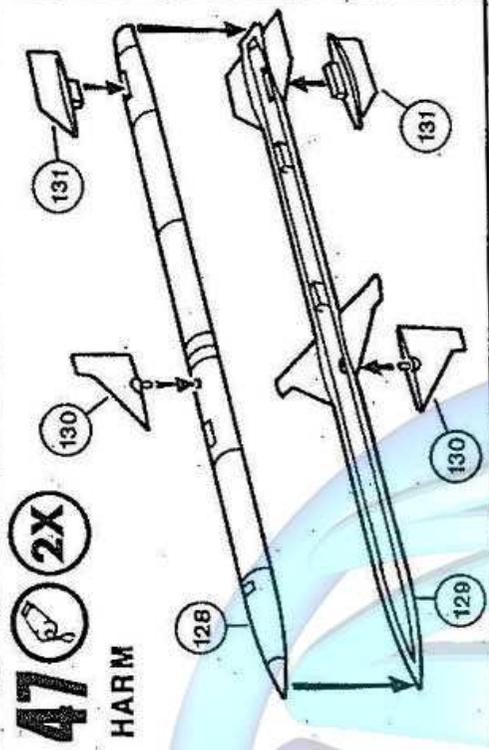
45



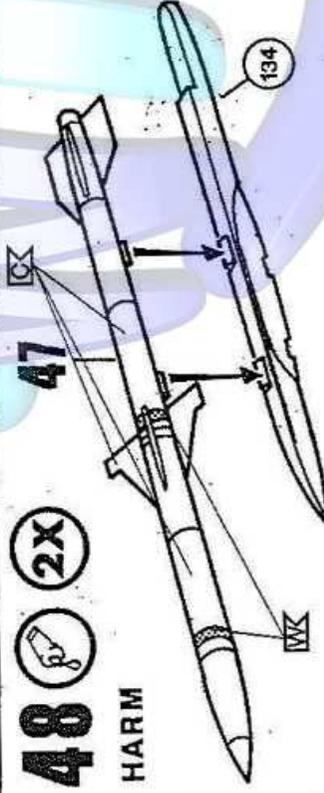
46



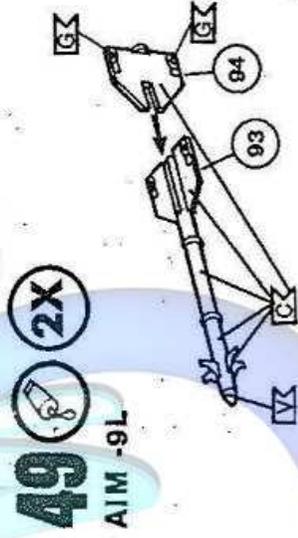
47



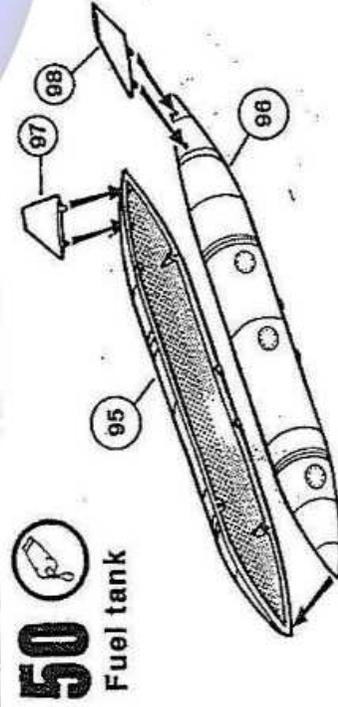
48



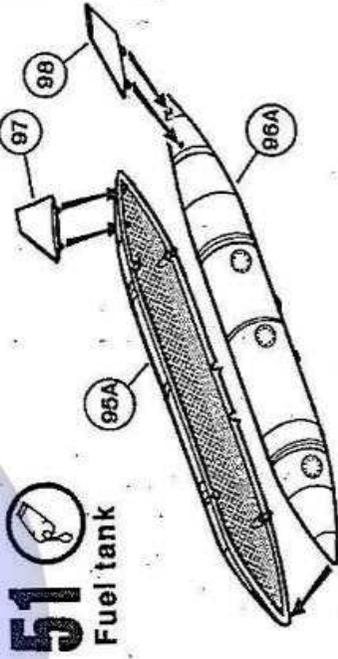
49



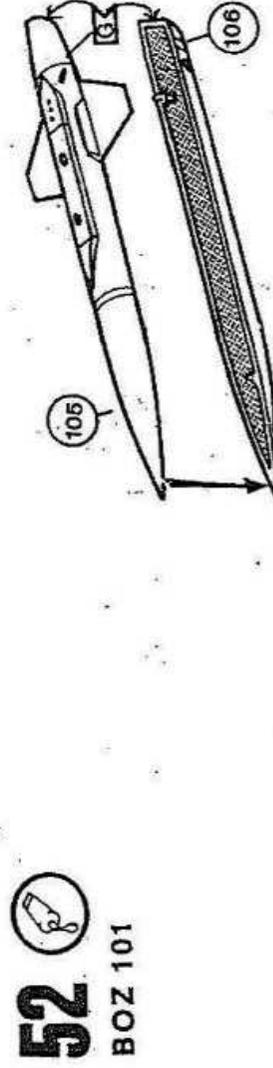
50



51

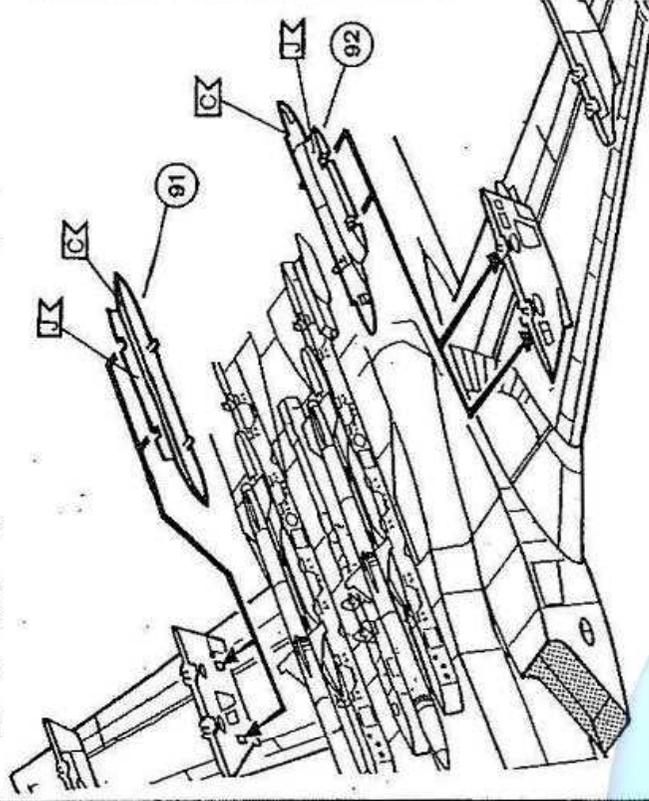
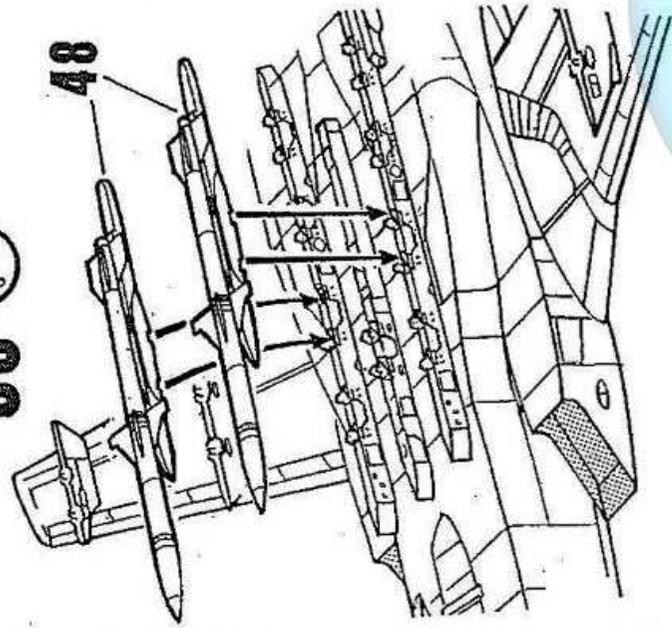


52



53

54



55

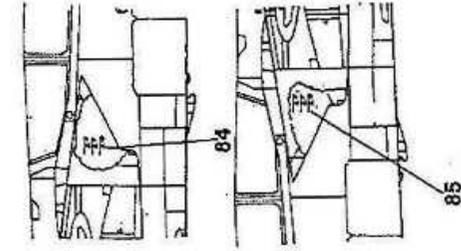
ECM pod

107

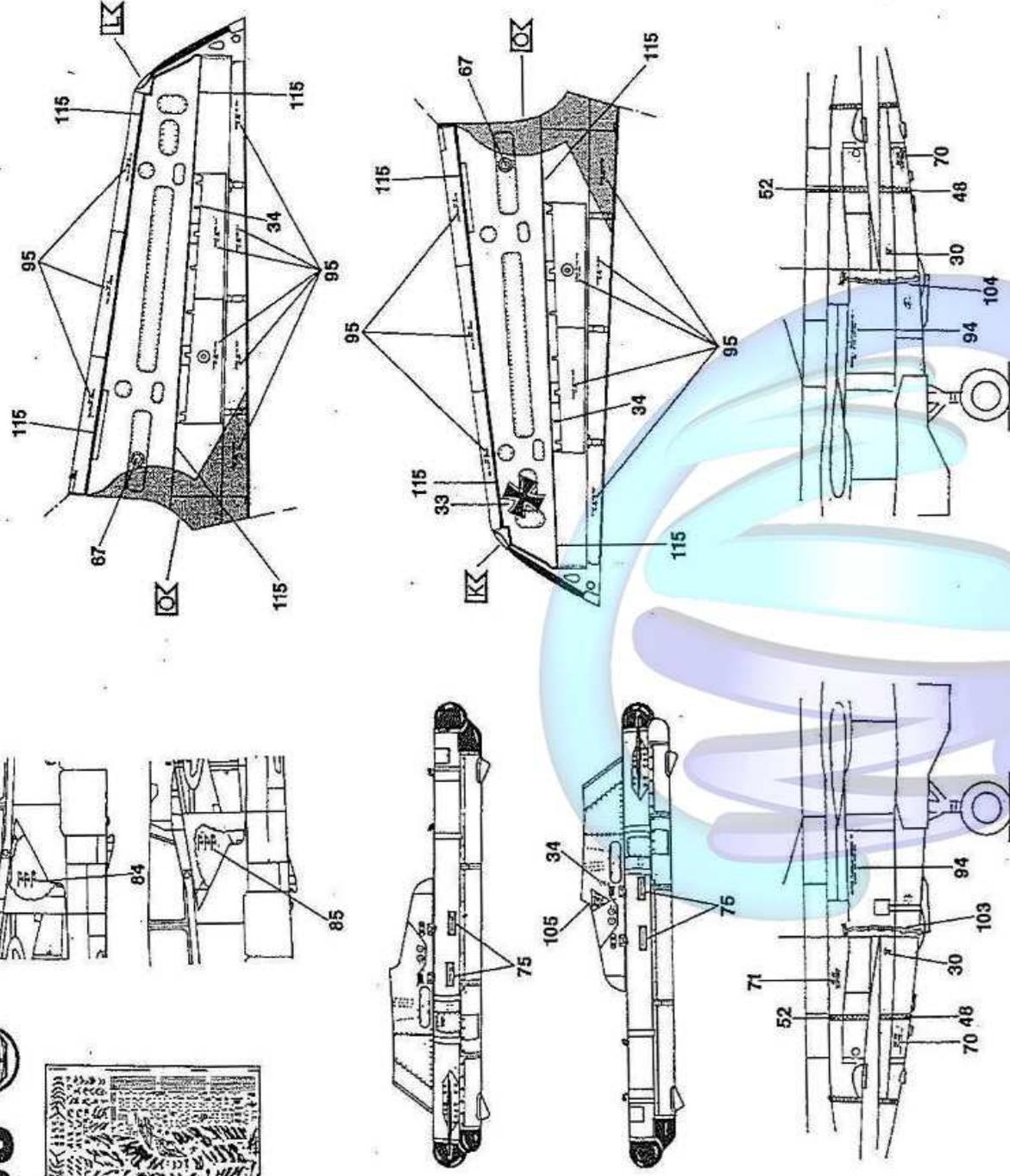
107



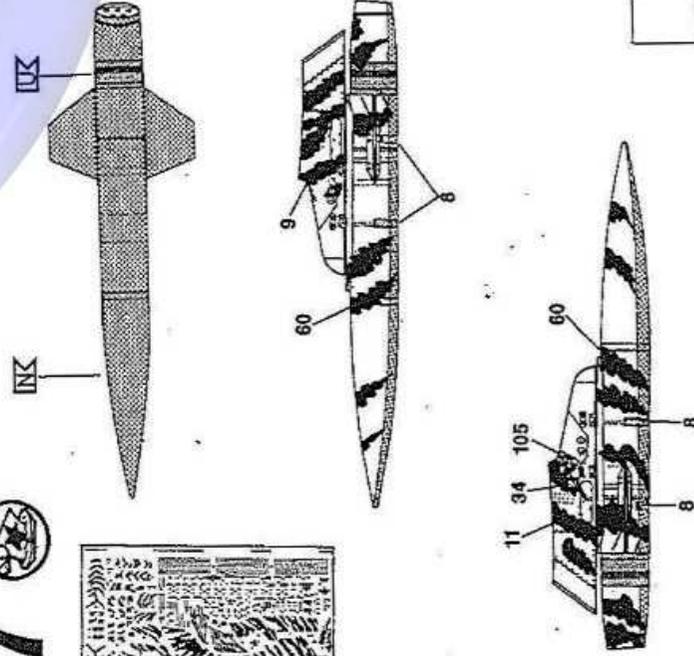
56



## Standard / General both Versions



57

DASA Tornado ECR,  
Jagdbombengeschwader JaboG 32,  
Tiger Meet 1996, Lechfeld

LK



LK



LK



LK



LK



DASA Tornado ECR,  
Jagdbombengeschwader JaboG 32,  
Tiger Meet 1996, Lechfeld

